



# 放下仇恨

柏吉慶弟兄

2014年3月1日晚上9時20分，昆明一伙歹徒持械衝進昆明火車站廣場、售票廳，見人就砍，造成29人死亡、143人受傷。事後經查明，這是一起由新疆分裂勢力一手策劃組織的嚴重暴力恐怖事件。新疆分裂勢力即東突厥斯坦民族分裂恐怖組織，簡稱東突組織，這個組織受到了伊斯蘭極端主義的嚴重影響，不惜犧牲無辜者的性命以達到他們所謂的“聖戰”目的。

這件事情之後，引起一股反伊斯蘭教，反維吾爾族和反新疆的情緒在中國這片土地上蔓延，當中不乏一些基督徒也參與其中，其實當我剛剛聽到這個消息的時候，也感到很憤怒，很心痛。但是作為基督徒，我們要知道人本身就是很險惡的，正如神說：“人心比萬物都詭詐，壞到極處，誰能識透呢？”（耶利米書17：9）當他們還不認識真理的時候，又受到一些極端主義的教導，自然也就能行出這些慘絕人寰的暴行來，換句話說，也就是因為我們這些人已蒙上帝恩典，上帝憐憫我們，沒讓我們誤入歧途，不然我們有可能做出比他們還要狠毒的事情，所以我們基督徒不應該對任何民族或個人懷有仇恨或者報復心態，我們不但要放下仇恨，還要為這些還沒有認識真理的人禱告，因為耶穌說：“我告訴你們：要愛你們的仇敵，為那迫害你們的禱告。”（馬太福音5：44）

所以我們要為事件中亡者的親屬禱告，有從神而來的安慰來安慰他們，使他們可以從神那裡得力剛強，也為傷者禱告，求神來醫治他們身體和心靈上的創傷，同時也要為那些在恐怖組織里的人禱告，願賜平安赦罪的福音可以進入他們的內心，可以使他們遠離黑暗，進入光明當中。阿們！

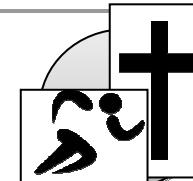
## 上主日出席人數

普通話崇拜	成人79人	粵語十一時崇拜	成人197人	粵語五時崇拜	成人79人	<b>共355人</b>
	小童2人		小童2人		小童3人	<b>共7人</b>
普通話兒童主日學5人	粵語兒童主日學26人		中學主日學57人		<b>共88人</b>	

# 天恩華人長老會

GracePoint Chinese Presbyterian Church

主後二零一四年三月十六日  
16 March 2014



直奔標竿

「向著標竿直跑，要得神在基督耶穌裡從上面召我來得的獎賞。」  
腓立比書 3:14

“I press on toward the goal to win the prize for which God has called me heavenward in Christ Jesus.” Philippians 3:14

## 主日聚會時間 Sunday Meeting's Timetable

普通話崇拜 Mandarin Worship	9:30am
粵語崇拜 Cantonese Worship	11:15am/5:00pm
中學級主日學 Extreme	11:15am
兒童主日學 Children Sunday School:	9:30am/9:45am/11:15am
GracePoint - Lidcombe 英語崇拜	9:45am/5:00pm
GracePoint - Burwood 英語崇拜 (St. Paul's Church) [聖公會]	5:00pm
GracePoint - Strathfield 英語崇拜 (Chalmers Road School, 23 Chalmers Rd)	10:00am

地址 Address : 36-40 James Street, Lidcombe, N.S.W. 2141, Australia

電話 Tel : (02) 9643-1999 傳真 Fax : (02) 9643-2255

電郵 Email : [gpcpc@gpcpc.org.au](mailto:gpcpc@gpcpc.org.au) 網址 Web site: [www.gpcpc.org.au](http://www.gpcpc.org.au)

行政主任 Office Administrator : Mrs. Phebe Wan 尹太

辦公時間 Office hour : 週二至週五 Tue-Fri 9:30am-6:00pm

## 教牧同工 Pastoral Team :

臨時會正	Interim Moderator	鄧宗祥牧師	Rev. C.S. Tang
顧問牧師	Consultant Minister	羅德麟牧師	Rev. Dennis Law
英文協理	English Associate	何威民牧師	Rev. Eugene Hor
英文助理	English Assistant	司徒毅斌牧師	Rev. Owen Seto
英文助理	English Assistant	黃國威牧師	Rev. Simon Wong
粵語助理	Cantonese Assistant	郭子龍牧師	Rev. Edwin Kwok
粵語助理	Cantonese Assistant (P/T)	賴偉青傳道	Mr. Marshall Lai
兒童工作牧者	Children's Worker	梅梁文慧傳道	Mrs. Amy Leong Boey
青年牧者	Youth Pastor (P/T)	許彼得傳道	Mr. Peter Hughes
普通話牧者	Mandarin Pastor (P/T)	鄧子揚傳道	Mr. Andrew Tung
普通話牧者	Mandarin Pastor (P/T)	柏吉慶傳道	Mr. Barry Bai

# 週 祿 事 奉

- 大使命:神學生張崇理弟兄** 感謝主，他已找到事奉方向，求主賜福，使他能懂得怎樣接受上帝的安排，求主加力，使他能有精神應付學業上繁忙的功課，亦求主保守他與家人保持良好關係。
- 失聯飛機** 為馬來西亞航空公司的MH370航班失蹤事件禱告，目前該飛機還沒有找到，求神幫助搜尋隊可以盡快找到飛機和乘客的下落，在焦急的等待中也求神來安慰他們的家屬。
- 神學畢業** 為中文堂郭子龍牧師、賴偉青傳道、羅德恩傳道和柏吉慶傳道及英語會眾黎子傑傳道和Joan Tang弟兄的畢業感恩，感謝神的呼召和帶領，也求神大大地使用他們。
- 粵語5點崇拜** 首次的崇拜有90+3（兒童）人，第二次有79人，求神繼續賜福和使用這堂的崇拜，並將得救的人數天天的加給我們，也求神興起更多的弟兄姐妹來參與事奉，也為事奉人員禱告，求神賜福他們，使他們恩上加恩，力上加力。

## 特別需要

- 感謝神！普通話堂李印生姊妹上週四做了腳部手術順利完成，現已回家休養，請為她的康復代禱，同時也請繼續為樊秀瑩弟兄的康復代禱。
- Ken Ng 已經平安回澳，但他的父親病情惡化，請為他的治療代禱，而 Ken 需要隨時回港再度探望父親。
- 繼續為羅師母的跟進治療代禱，求主施恩眷佑。
- 繼續為華人長老會寶活堂司琴林羽莊姊妹手腕痛代禱亦為她母親的完全康復感恩。又為華人長老會寶活堂會友黃泓霖弟兄仍在 Fairmont Nursing Home 療養院，求主憐憫。
- 為身體欠安的肢體代禱：陳素珊傳道，李小容姊妹，李印生姊妹及在香港的謝宏光弟兄等。為長期因身體軟弱而未能參加崇拜的肢體代禱：彭何姊妹，羅陳曼華姊妹，賈振國弟兄，莫何鳳仙姊妹和袁李梅姊妹。

經常費奉獻進度表 (至 2014 年 03 月 11 日)	
實收奉獻	\$77,802
預算支出	\$96,154
差距	-\$18,352(-19.1%)

中文大使命 (至 2014 年 01 月 31 日)	
實收奉獻	\$8,961
奉獻目標	\$3,954
相差百分比	- \$141 (-0.04%)

建堂銀行貸款尚欠\$856,378 (目前年利率 4.55%)

如每月還款…	還清貸款需時…	估計總付利息	省去利息
\$4,000 (目前還款進度) 今年開始需本利雙還約\$9,000	十年零五個月	\$ 222,375	\$ -
\$15,985	五年	\$102,719	\$119,656
\$25,494	三年	\$61,397	\$160,978

## 家事分享

- 大使命專款奉獻** 是日為宣教分享主日。隨週刊附上一個大使命專款奉獻封，請把大使命奉獻投入奉獻袋內。而未用的大使命專款信封亦請放回奉獻袋以便循環使用。
- 粵語成人主日學** 「信仰探索」將於是日開課，逢主日下午 1:30-2:30 在第四課室上課(共四堂)。另三福個人佈道訓練是日開課，逢主日上午 9:30-10:45 在課室三舉行。有意於今年 6 月受洗的弟兄姊妹，請盡快到辦公室報名參加洗禮班，課程將於 30 日 (主日) 上午 9:00 開課。其他課程之查詢及報名：盧偉民弟兄(Raymond Lo)。
- 值理改選** 本屆值理需要改選，提名表格放在諮詢服務台或司事台，歡迎所有會友取用。新會友若不清楚程序，可以向長老或值理查詢。
- 教會年會** 將於 3 月 30 日 (主日) 下午 1:30 在第一禮堂召開，年報及財政預算將於下主日派發。請預留時間帶回議程及財政預算參加。
- 粵語堂小組查經預習** 將於 3 月 30 日 (主日) 隨年會後於第三禮堂舉行，請準時出席。
- 神學畢業** 本會楊家聲長老已修畢澳神的文憑課程及柏吉慶傳道已修畢澳神的道學碩士，將於下週四 (二十七日) 晚上 7:30 假本會第一禮堂舉行的畢業禮上獲授文憑，歡迎大家觀禮。
- 普通話「天歌 2014」** 現在天歌 2014 (22 日)下午佈道會的票已經分配完，但是還有一些晚上培靈會的票可以預訂。另外，大會剛增設了網上同步直播(<https://new.livestream.com/liveaustralia/tiange2014>)，歡迎大家介紹給親友觀看。
- 本會宣教士白路夫婦 (拓荒者)** 將於本週五 (21 日) 返回悉尼並逗留三個月。如有弟兄姊妹欲邀請他們在聚會當中作見証與分享，可向司徒毅斌師母 (Cassandra Seto) 查詢，電郵 cass.seto@gmail.com 或 lawryandceanne@swissmail.org。
- 中英文聯合退修營** 五月二至四日於 Stanwell Tops Conference Centre 舉行，羅祖澄牧師將會從香港專程前來作主講，題目為『更新、闡高峰』。敬請弟兄姊妹們預留時間參加。
- 「生命之道」查經課程** 《希伯來書》(上)將於本週二晚上 7:45—9:45 開課至四月二十九日，已報名者，請準時出席。
- 圖書館** 正式開始推行自助借書登記手續，各會友如欲借閱圖書或 DVD，可於教會主日開放時間內(主日學時段除外)往二樓圖書館自行取書，然後填寫借書記錄回條，並放回表格收集箱，還書則可放入圖書收集箱內。圖書館職員會在粵語崇拜後當值及整理圖書。如有任何查詢，可聯絡趙碧梅姊妹。

## 電子轉帳

銀行: Westpac Bank，帳戶名: GracePoint Chinese Presbyterian Church  
 經常費帳戶: 032-000 274948  
 建堂帳戶: 032-000 206603  
 中文大使命帳戶: 032-000 206611  
 查詢: 趙不亢長老

## 普通话崇拜程序表

	程 序	本周	下周
序 乐	(会众默祷)	简陈绮齐	简陈绮齐
欢 迎			
宣 召	Psa 诗 103:2-3	林彩民	倪俊华
赞 美	你们要称谢耶和华 荣耀归与最高神 我要向高山举目 称的恩典够我用	敬拜队带领	敬拜队带领
祷 告		林彩民	倪俊华
读 经	John 约翰 8:1-11	高雨馨	戴晓峰
证 道	「罪的回响 神的回应」	邓子扬传道	柏吉庆传道
回 应	恩典之路	敬拜队带领	敬拜队带领
牧 祷		邓子扬传道	邓子扬传道
宣 布		林彩民	倪俊华
奉 献	耶稣我爱祢	敬拜队带领	敬拜队带领
三一颂	(众立同唱)		
祝 福	(会众同唱三叠阿们)	郭子龙牧师	郭子龙牧师
茶 叙	(请移步至第一礼堂大门会客处)		

[是日需要特别代祷服事者，崇拜后请找郭牧师安排]

	本週	下週
当值总管	何海键	
司事	杨鲲 吴天滢	熊颜 费飞
早点	陈求真 杨慧琪	陈吴萍莹 林晓彦
音响	胡超峰	潘正贤
迎新	迎新组	

下主日(三月二十三日)崇拜资料	
讲员	柏吉庆传道
讲题	「光明与黑暗」
经文	John 约 8:12-59 (读 8:12-30)
宣召	Psa 诗 43:3-4
诗歌	神是永活全能 来拥戴主为王 丰盛的应许 祢是我的一切 主如明亮晨星 一生爱祢

【主日献花】

吴极夫妇

Billy & Jessica Chan



# 讲道大纲：罪的回响 神的回应

John 约翰 8:1-11

## 引言

1. 妇人引发出的回响

2. 文士和法利赛人的回响

3. 主耶稣的回应

## 总结

